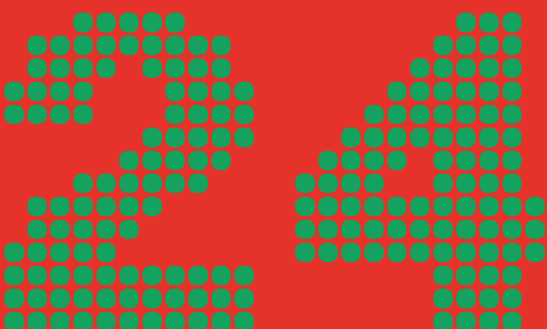


Rechnung 2024



Gemeindeversammlung
Mittwoch, 23. April 2025, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Tischmacherhof

Inhaltsverzeichnis

VORWORT DES GEMEINDEPRÄSIDENTEN	3
ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2024	
Bericht zur Rechnung 2024	4
Gesamtübersicht	8
Nachtragskredite zur Genehmigung	9
ERFOLGSRECHNUNG	
Gestuffer Erfolgsausweis	13
Nach Funktionen	14
Nach Funktion und Arten	15
INVESTITIONSRECHNUNG	
Nach Arten	23
Nach Funktionen	24
Nach Funktion und Arten	25
BILANZ	26
KENNZAHLEN	27
SONDERRECHNUNGEN 2024	
Elektroversorgung	28
Daten- und Kommunikationsnetz	32
Wasserversorgung	34
Bilanz	38
TRAKTANDUM 1	40
Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Sonderrechnungen für die Elektroversorgung, das Daten- und Kommunikationsnetz sowie die Wasserversorgung für das Jahr 2024	
TRAKTANDUM 2	41
Gesuch des deutschen Staatsangehörigen Manish Patnaik, seiner Ehefrau, der deutschen Staatsangehörigen Sukhjit Sekhon sowie der Kinder Tanvee Patnaik und Daksh Patnaik um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen	
TRAKTANDUM 3	42
Gesuch der sudanesischen Staatsangehörigen Nada Ahmed Hassan Abdellatif sowie ihres Sohnes 'Léon' Salah Perry um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen	
TRAKTANDUM 4	43
Gesuch der deutschen Staatsangehörigen Lora Braun um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen	

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

**Mittwoch, 23. April 2025, 20.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Tischmacherhof Galgenen**

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Sonderrechnungen für die Elektroversorgung, das Daten- und Kommunikationsnetz sowie die Wasserversorgung für das Jahr 2024
2. Gesuch des deutschen Staatsangehörigen Manish Patnaik, seiner Ehefrau, der deutschen Staatsangehörigen Sukhjit Sekhon sowie der Kinder Tanvee Patnaik und Daksh Patnaik um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen
3. Gesuch der sudanesischen Staatsangehörigen Nada Ahmed Hassan Abdellatif sowie ihres Sohnes 'Léon' Salah Perry um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen
4. Gesuch der deutschen Staatsangehörigen Lora Braun um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in dieser Gemeinderechnung ab Seite 40 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 18. März 2025

Im Namen des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident: Thomas Küng

Der Gemeindeschreiber: Patrick Fuchs

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Ein ereignisreiches Jahr 2024 liegt hinter uns. Die angespannte politische Lage sowie die unsichere internationale Wirtschaftslage haben auch Auswirkungen auf die Gemeindefinanzierung – insbesondere vor dem Hintergrund unserer speziellen Situation bei den Steuereinnahmen.

Die letzten Monate haben deutlich gezeigt, dass Unsicherheiten weiter zunehmen. Westliche Werte werden vermehrt in Frage gestellt, während die wirtschaftliche und geopolitische Lage unsicherer denn je erscheint. In diesem Umfeld ist es umso wichtiger, mit den finanziellen Mitteln umsichtig zu haushalten, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren und unsere schweizerischen Werte hochzuhalten.

Trotz dieser Herausforderungen konnten im vergangenen Jahr zahlreiche Projekte angestossen werden. Im Juni haben Sie, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, dem Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb zur Erweiterung der Schulanlage Tischmacherhof zugestimmt. Inzwischen wurden zehn Architekturbüros ausgewählt, und die Projektanträge sind für Anfang Juni terminiert. Anschliessend wird eine Informationsveranstaltung für alle Interessierten stattfinden.

In den gemeindeeigenen Liegenschaften wurden verschiedene Renovations- und Modernisierungsarbeiten vorgenommen, insbesondere im Bereich Elektrizität und Beleuchtung. Zusätzlich wurde die Küche im alten Mehrzweckgebäude Galgenen vollständig erneuert. Um den Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes gerecht zu werden, wurden im Kindergarten und im Schulhaus Büel zwei Treppenlifte eingebaut.

Im Bereich Soziales stand das Thema «Wohnen und Leben im Alter» im Fokus. Auch ohne gemeindeeigene Institution bleibt die langfristige Sicherstellung einer ausreichenden Zahl von Pflegeplätzen eine zentrale Aufgabe. Dies bedingt Kooperationen mit ausserkommunalen Institutionen oder die Schaffung regionaler Angebote. Diese Fragestellung wird den Gemeinderat auch im Jahr 2025 beschäftigen.

Im Asylbereich bleibt die Lage angespannt. Aktuell fehlen rund 20 Plätze zum geforderten Soll-Wert gemäss kantonalem Verteilschlüssel. Die Beschwerde gegen das Abstimmungsergebnis für den Bau einer Asylunterkunft ist weiterhin beim Bundesgericht hängig.

Auch unsere Regiebetriebe standen im vergangenen Jahr vor grossen Herausforderungen. Der verstärkte Ausbau dezentraler Photovoltaikanlagen und die damit verbundenen Veränderungen im Energiemarkt hatten weitreichende Auswirkungen auf die Energiebeschaffung (Prognosen) und das Netzmanagement. Dieser Trend wird sich 2025 fortsetzen. Die zunehmende Komplexität administrativer Prozesse sowie neue regulatorische Vorgaben (Stromversorgungsgesetz) stellen gerade kleinere Elektrizitätswerke vor wachsende Aufgaben. Eine engere regionale Zusammenarbeit könnte in Zukunft erforderlich werden.

Doch das Jahr 2024 war nicht nur von Herausforderungen geprägt – es brachte auch zahlreiche gesellschaftliche Höhepunkte. Besonders in Erinnerung bleiben Veranstaltungen wie die Turnshow, das Fussballturnier, der UBS Kids Cup und der Herbstmarkt – um nur einige zu nennen. Ein Glanzpunkt war zweifellos das 100. Schwyzer Kantonale Schwing- und Älplerfest. Galgenen bietet nicht nur eine wunderschöne Landschaft, sondern auch gelebte Traditionen und hohe Lebensqualität.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die das Funktionieren unseres Gemeinwesens gewährleisten und dazu beitragen, unser Dorf lebendig zu halten.

Der Gemeinderat freut sich, Sie am Mittwoch, den 23. April 2025 an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen.

Galgenen, im März 2025



Thomas Küng
Gemeindepräsident

Bericht zur Rechnung 2024

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Jahresrechnung 2024 fällt deutlich schlechter aus als im Voranschlag prognostiziert. Anstelle eines geplanten Aufwandüberschusses von CHF 2 139 500 beträgt der tatsächliche Aufwandüberschuss CHF 3 528 585, was einer Abweichung von CHF 1 389 085 entspricht. Diese negative Entwicklung ist hauptsächlich auf geringere Steuereinnahmen bei den juristischen Personen und höhere Ausgaben im Bildungsbereich zurückzuführen. Zudem führt die demographische Entwicklung zu steigenden Kosten im Gesundheitssektor.

Zu den einzelnen Ressorts lassen sich die wichtigsten Veränderungen gegenüber Voranschlag für das Jahr 2024 wie folgt festhalten:

Allgemeine Verwaltung

Die Rechnung schliesst nahezu ausgeglichen ab, mit einem positiven Saldo von CHF 13 000. Letzterer ergibt sich unter anderem aus der nicht in Anspruch genommenen Unterstützung durch eine externe Revisionsstelle, welche im Voranschlag eingeplant war.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Hier wird ebenfalls eine annähernd ausgeglichene Rechnung präsentiert. Leichte Kostenüberschreitungen im Zivilschutz und Mindereinnahmen aus Gebühren konnten durch Minderausgaben wegen nicht vorgenommenen kantonalen Vermessungen eingegrenzter Gebiete ausgeglichen werden.

Bildung

Die Mehrausgaben in diesem Ressort sind hauptsächlich auf den höheren Personalaufwand für Lehrpersonen zurückzuführen, insbesondere für Stellvertretungen wegen Krankheiten und anderer Absenzen sowie auf Grund höherer Sozialleistungsbeiträge an die berufliche Personalvorsorge. Zudem kam es zu nicht eingeplanten Ausgaben für drei Treppenlifte im Schulhaus Büel und zu höheren Kantonsbeiträgen an Sonderschulen.

Kultur, Sport und Freizeit

Im Berichtsjahr fand kein Sommernachtskino statt, was zu einer Unterschreitung der Voranschlags-Zahlen führte.

Gesundheit

Die kantonal vorgegebenen Beiträge an die Pflegefinanzierung sowie die Kosten für die ambulante Kranken- und Alterspflege sind wiederum stark angestiegen.

Soziale Sicherheit

Die Budgetunterschreitung in diesem Bereich ist auf ausserordentlich hohe Rückerstattungen und Lohnabtretungen seitens Sozialhilfe-Empfängern und Asylanten zurückzuführen, was den nach wie vor stattfindenden Anstieg der Aufwendungen im Sozialbereich zu dämpfen vermochte.

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Durch noch nicht umgesetzte Investitionen im Strassenbereich sind auch die Abschreibungen in diesem Ressort wesentlich tiefer ausgefallen, was zur positiven Abweichung gegenüber dem Voranschlag beiträgt.

Abbildung 1

Nettoergebnisse Rechnung 2024; Abweichungen zum Voranschlag 2024

Ressort	Nettoergebnis Voranschlag 2024 (CHF)	Nettoergebnis Rechnung 2024 (CHF)	Differenz (CHF)	Differenz (%)
0 Allgemeine Verwaltung	1 335 200	1 321 493	-13 707	-1.0%
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	407 000	402 332	-4 668	-1.1%
2 Bildung	7 125 900	7 464 139	338 239	4.7%
3 Kultur, Sport und Freizeit	152 700	145 729	-6 971	-4.6%
4 Gesundheit	1 966 900	2 108 881	141 981	7.2%
5 Soziale Sicherheit	2 011 400	1 619 382	-392 018	-19.5%
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1 148 300	1 094 317	-53 983	-4.7%
7 Umweltschutz und Raumordnung	215 000	160 087	-54 913	-25.5%
8 Volkswirtschaft	-133 100	-130 114	2 986	-2.2%
9 Finanzen und Steuern	-12 089 800	-10 657 663	1 432 137	-11.8%
Total	2 139 500	3 528 585	1 389 085	

(+ = Aufwandüberschuss / - = Ertragsüberschuss)

Abbildung 2
Nettoaufwendungen
in den Ressorts

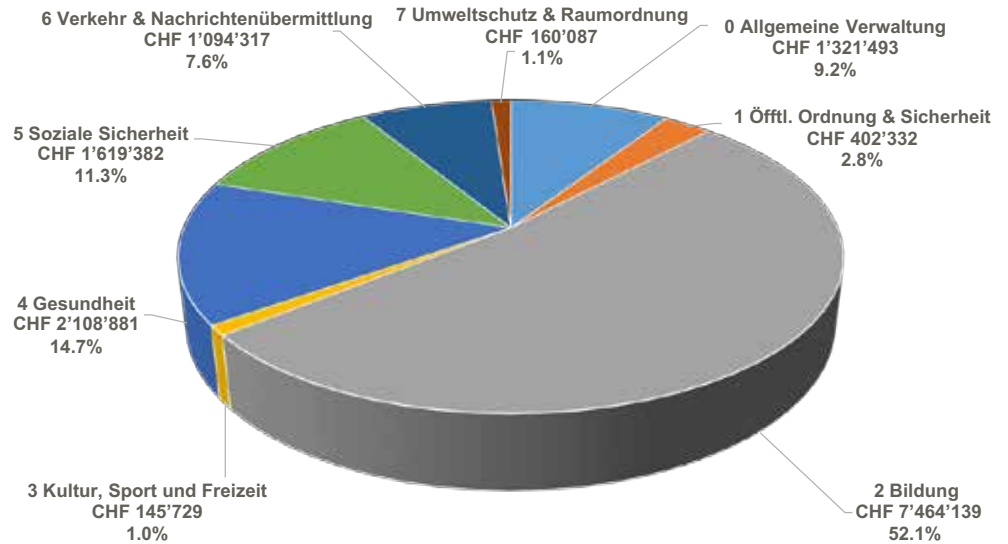
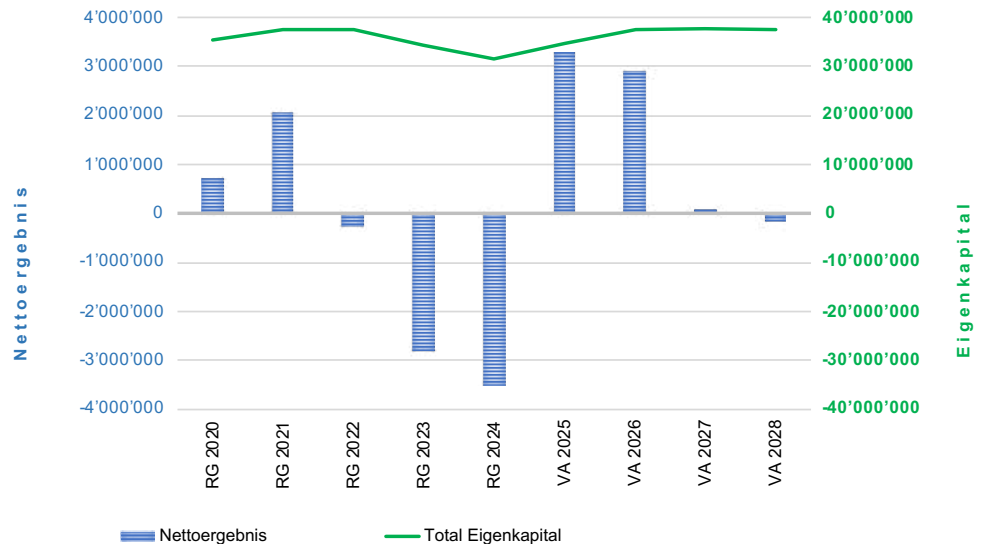


Abbildung 3
Entwicklung Eigenkapital
inkl. Erwartungen
gemäss Finanzplanung



Umweltschutz und Raumordnung

Die positive Budgetabweichung ist auf noch nicht umgesetzte Projekte (wie etwa Fachexpertisen), welche ins Folgejahr 2025 verschoben wurden, sowie auf tiefere Perimeterbeiträge zurückzuführen.

Finanzen und Steuern

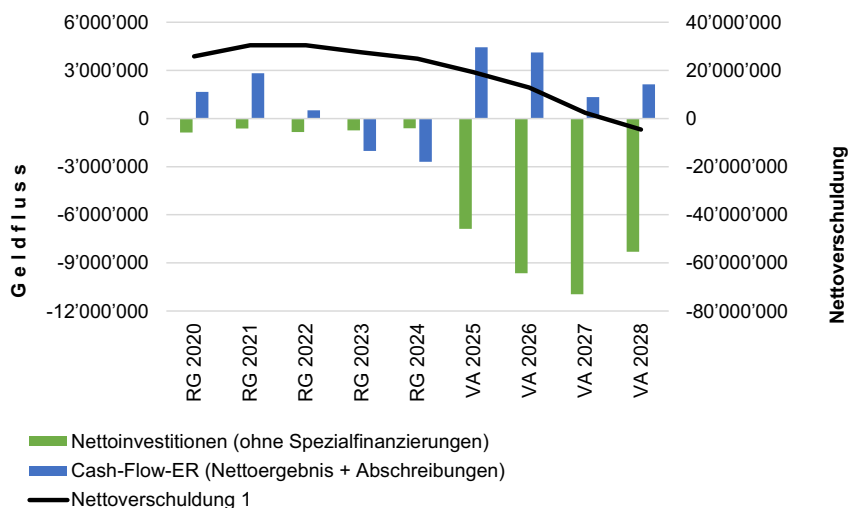
Die Steuereinnahmen blieben hinter den Erwartungen zurück. Die Einnahmen aus der Besteuerung juristischer Personen liegen um gut CHF 2 Mio. unter dem Voranschlag, während bei den natürlichen Personen Steuer-Mehreinnahmen von CHF 768'000 gegenüber Voranschlag verzeichnet werden konnten. Im Zuge rückläufiger Zinsen stellten sich die Finanzerträge nicht im gewünschten Umfang ein. Die Abweichung im Bereich Finanzen und Steuern beträgt total CHF 1'432'137, was im wesentlichen auch die Abweichung des Gesamtergebnisses der Gemeinderrechnung 2024 zum Voranschlag 2024 erklärt.

Eigenkapital

Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission beantragen, den Aufwandüberschuss von CHF 3'528'584.62 dem Eigenkapitalkonto zu belasten.

Mit dem genannten Aufwandüberschuss reduziert sich das Eigenkapital per Ende 2024 auf CHF 31'525'270, davon sind CHF 1'954'242 zweckgebunden. Das «zweckfreie» (d.h. nicht gebundene) Eigenkapital der Gemeinde beträgt somit CHF 29'571'028. Trotz Reduktion des vorhandenen Eigenkapitals verfügt die Gemeinde weiterhin über eine solide Finanzstruktur. Dies ist als positives Zeichen für die finanzielle Stabilität zu werten und für die Fähigkeit der Gemeinde, künftige Herausforderungen zu bewältigen.

Abbildung 4
**Entwicklung Nettovermögen/
 Nettoverschuldung inkl.
 Erwartungen und Geldfluss
 gemäss Finanzplanung**



Nettoverschuldung

Das Nettovermögen beträgt per Ende 2024 CHF 24 803 046 und entspricht einem Vermögensanteil von über CHF 4 500 pro Einwohner. Die geplanten Investitionen in den nächsten drei bis vier Jahren werden voraussichtlich dazu führen, dass sich das Nettovermögen in eine Nettoverschuldung wandelt. Dies bedeutet, dass die erforderlichen Erweiterungsinvestitionen in die Infrastruktur die kurzfristigen finanziellen Ressourcen übersteigen werden, was zu einer Verschuldung führt. Es ist jedoch positiv zu vermerken, dass die Nettoverschuldung pro Kopf den Betrag von CHF 1 000 voraussichtlich nicht übersteigen wird. In den kantonalen Richtlinien wird dies als «gering» eingestuft, was darauf hindeutet, dass die Verschuldung im Vergleich zu den finanziellen Möglichkeiten als tragbar zu erachten ist. Es ist wichtig, diese Investitionen im Kontext der langfristigen Entwicklung und der zukünftigen finanziellen Stabilität zu sehen.

Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen haben die Budgetvorgaben deutlich verfehlt, da von den ursprünglich geplanten Investitionen im Umfang von CHF 4 339 000 nur solche im Umfang von CHF 601 171 umgesetzt werden konnten. Dies ist bedauerlich und kann teilweise auf fehlende personelle Ressourcen zurückgeführt werden. Ein wesentlicher Faktor, der die Umsetzung der Bauvorhaben stark behindert, sind jedoch Einsprachen und Rechtsklagen. Diese rechtlichen Hürden erschweren die Realisierung der geplanten Projekte erheblich. Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass nicht realisierte Investitionen in die Infrastruktur im neuen Berichtsjahr 2025 umgesetzt werden können.

Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen (zweckgebundenes Eigenkapital) innerhalb der Gemeinderrechnung stellen sich für das Jahr 2024 wie folgt dar:

- **Feuerwehr**
 Die Entnahme aus dem Spezialfinanzierungsfonds beträgt CHF 12 459, anstelle einer Entnahme von CHF 2 100. Diese Differenz ist hauptsächlich auf niedrigere Einnahmen aus Ersatzabgaben im Vergleich zum Voranschlag zurückzuführen. Per 31.12.2024 weist das Konto Spezialfinanzierung einen Saldo von CHF 50 001 auf.

- **Abwasserbeseitigung**
 Im Voranschlag wurde mit einer Eigenkapitalreduktion von CHF 182 200 gerechnet, jedoch zeigt der Abschluss eine Zunahme von CHF 87 625. Diese positive Differenz resultiert aus der Schlussabrechnung des Zweckverbandes (ARA Untermarch) für das Berichtsjahr 2023/2024, welches nicht zeitgleich mit dem Kalenderjahr übereinstimmt, sowie aus noch nicht durchgeführten Kanalspülungen. Das Konto Spezialfinanzierung weist per 31.12.2024 einen Saldo von CHF 722 624 auf.
- **Abfallbeseitigung**
 Durch eine Einlage von CHF 7 203 steigt das Konto der Spezialfinanzierung auf CHF 494 946 per 31.12.2024. Die Einlage liegt um CHF 6 797 unter dem Voranschlag, was auf höhere Aufwendungen für Entsorgung zurückzuführen ist.

Sonderrechnungen Regiebetriebe

- **Elektroversorgung**
 Die Betriebsrechnung der Elektroversorgung schliesst im Jahr 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 545 963 ab. Die Minderausgaben von CHF 172 837 gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 718 800 sind auf nicht vollendete Unterhalts- und Investitionsprojekte zurückzuführen. Der Aufwandüberschuss belastet das Eigenkapital, welches dadurch auf CHF 4 234 729 reduziert wird.
 Aus dem Spezialfinanzierungsfonds wurden Investitionen im Umfang von CHF 671 854 getätigt. Der Spezialfinanzierungsfonds weist per 31.12.2024 einen Saldo von CHF 1 790 796 aus.
- **Daten- und Kommunikationsnetz**
 Die Betriebsrechnung Daten und Kommunikation schliesst im Jahr 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5 001 ab. Das gegenüber dem Voranschlag um CHF 16 001 schlechtere Ergebnis ist auf den Ausbau der neuen Trafostation Aubrig (Überbauung Rüttimann) zurückzuführen sowie auf die Tatsache, dass weniger Glasfaser-Anschlüsse realisiert wurden als erwartet.

Der Aufwandüberschuss wird zu Lasten des Eigenkapitals verbucht, welches dadurch auf CHF 343 738 abnimmt.

- **Wasserversorgung**

Die Betriebsrechnung der Wasserversorgung schliesst im Jahr 2024 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 774 ab. Trotz Mindereinnahmen beim Wasserverkauf von rund CHF 40 000 gegenüber dem Voranschlag ist die Rechnung ausgeglichen, was darauf zurückzuführen ist, dass diverse Unterhaltsprojekte noch nicht umgesetzt werden konnten.

Der budgetierte Betrag für das Projekt Wasserreservoir Lausberg von CHF 1 500 000 wurde erst zu geringen Teilen angebraucht.

Mit den eingegangenen Netzkostenbeiträgen (Anschlussgebühren) konnte das Konto Spezialfinanzierung um CHF 344 932 auf CHF 4 603 588 erhöht werden.

Schlusswort

Der Aufwandüberschuss über CHF 3 528 585 für das Jahr 2024 ist, auch unter Berücksichtigung der ausserordentlichen Rückzahlung von CHF 1 200 000 an kantonalen Ausgleichszahlungen, beträchtlich. Die grössten Kostentreiber in den letzten zehn Jahren sind im Bereich Bildung und Gesundheit zu verorten. Ein Grossteil dieser Ausgaben ist indes vom Kanton vorgegeben und kann mittel- bis langfristig als Investition in die künftige sozialpolitische und wirtschaftliche Verfassung betrachtet werden.

Die unerwartet hohen Mindereinnahmen bei den Steuern der juristischen Personen hat dazu geführt, dass die Gesamtkosten der Gemeinde nicht vollumfänglich gedeckt werden konnten. Dennoch können wir optimistisch in die Zukunft blicken, da wir über eine solide Eigenkapitalbasis und ein positives Nettovermögen verfügen. Mit diesen Ressourcen wird der Gemeinderat behutsam und verantwortungsvoll umgehen, um sicherzustellen, dass wir in unserer Gemeinde die Herausforderungen meistern und gleichzeitig in die Zukunft investieren können.

An dieser Stelle möchte ich meinen Kollegen und allen Gemeindeangestellten einen grossen Dank aussprechen für ihren Beitrag zur Umsetzung der Budgetvorgaben sowie der Rechnungsprüfungskommission für die gute Zusammenarbeit.

Aber auch Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, möchte ich herzlich danken für das Vertrauen, das Sie dem Gemeinderat und mir entgegengebracht haben.

Galgenen, 25. Februar 2025

Säckelmeister

Ezio Zago

Allgemeine Informationen

Kennzahlen	2024	2023	2022
Einwohner per 31.12.	5 466	5 456	5 372
Schüler Primarschule und Kindergarten per 31.12.	426	443	437
Anzahl Klassen Primarschule und Kindergarten per 31.12.	24	25	24
Vollzeitstellen Gemeinde ohne Schule per 31.12.	18,9	16,1	17,3
Vollzeitstellen Schule per 31.12.	35,8	36	34,5

Hinweis: detaillierte Rechnung 2024

Die Darstellung der Rechnung 2024 auf den folgenden Seiten entspricht kantonalen Vorgaben.

Die *detaillierte Rechnung 2024* ist auf der Homepage der Gemeinde Galgenen unter

www.galgenen.ch/gemeindeversammlung

zu finden oder kann auf der Gemeindeverwaltung Galgenen eingesehen werden.

Gesamtübersicht

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
ERFOLGSRECHNUNG			
Total Betrieblicher Aufwand	20 109 108.06	19 386 800	18 398 190.82
Total Betrieblicher Ertrag	-16 384 866.32	-16 973 500	-15 347 144.09
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	3 724 241.74	2 413 300	3 051 046.73
Finanzaufwand	67 407.73	43 500	45 470.90
Finanzertrag	-263 064.85	-317 300	-282 501.85
Ergebnis aus Finanzierung	-195 657.12	-273 800	-237 030.95
Operatives Ergebnis	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78
Total Aufwand	20 176 515.79	19 430 300	18 443 661.72
Total Ertrag	-16 647 931.17	-17 290 800	-15 629 645.94
INVESTITIONSRECHNUNG			
Total Investitionsausgaben	748 194.58	5 906 000	1 063 278.28
Total Investitionseinnahmen	-147 023.48	-1 567 000	-374 835.00
Nettoinvestitionen	601 171.10	4 339 000	688 443.28
(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (-): Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen			

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschiebung einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht

wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG)

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

Kontonummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Nachtragskredit	Kurzbegründung
0110	Legislative				
30 39	Personalaufwand Interne Verrechnungen	22 411.20 3 134.65	20 400 2 300	2 011.20 834.65	Mehrstunden für Wahlen und Abstimmungen Mehraufwand Verteilung Voranschlag und Rechnung an Haushalte
0120	Exekutive				
30 31 36	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand Transferaufwand	123 730.69 29 355.18 3 000.00	113 000 15 400 2 800	10 730.69 13 955.18 200.00	Verabschiedung Gemeinderäte, Weihnachtsgeschenke Personal und Weiterbildung neue Gemeinderäte Klausurtagung Gemeinderat und externe Beratung für Konfliktbewältigung Unterstützung Anlässe, Vereine
0210	Finanz- und Steuerverwaltung				
30 31	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand	325 299.70 82 560.10	324 400 52 000	899.70 30 560.10	Überzeitauszahlung Mitarbeiter Bezugsprovisionen von Inkassobüro wurden erstmals im Steuerprogramm erfasst; andererseits durch Mehreinnahmen auf Konto 4260 kompensiert
0220	Allgemeine Dienste, übrige				
39	Interne Verrechnungen	70.85		70.85	Interne Verrechnung von Arbeitsleistungen
0221	Bauverwaltung				
30	Personalaufwand	290 378.25	252 700	37 678.25	Mehraufwand durch externe Stelle, da Bausekretariat vakant
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	63 695.65	38 300	25 395.65	Mängelbehebung aus Elektrokontrolle beim Gemeindeverwaltungsgebäude
1200	Rechtsprechung				
30	Personalaufwand	3 557.25	600	2 957.25	Weiterbildung und Sozialleistungen Vermittleramt
1400	Allgemeines Rechtswesen				
36	Transferaufwand	39 822.00	37 500	2 322.00	Kantonsanteil Gebühren Migrationsamt
1403	Betriebswesen				
36	Transferaufwand	45 196.50	38 000	7 196.50	Entschädigung Betriebsbeamter; nach Anzahl von Fällen
1405	Zivilstandsamt				
36	Transferaufwand	23 472.60	19 000	4 472.60	Schlussabrechnung Zivilstandesamt Ausserschwyz, Verteilung Gesamtkosten nach Anzahl Einwohner

Kontonummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
1406	Markt-/Wirtschaftswesen				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 917.93	6 800	117.93	höhere Inserierungskosten Herbstmärkt
1500	Feuerwehr				
30	Personalaufwand	106 533.30	106 400	133.30	leicht höhere Weiterbildungskosten
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	202 391.56	187 100	15 291.56	dringender Ersatz von Funkgeräten und Druckluftkompressor sowie div. Reparaturen an Gerätschaften
34	Finanzaufwand	3 067.75	2 500	567.75	Vergütungszinsen auf Feuerwehersatzabgaben
36	Transferaufwand	33 354.45	32 900	454.45	Mitgliederbeiträge an Vereins-/Verbandsinstitutionen leicht höher als geplant
39	Interne Verrechnungen	1 453.38	1 100	353.38	Versandkosten und Kapitalzinsen
1620	Zivilschutz				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	172 672.15	152 100	20 572.15	Mehrkosten für Instandstellung und Erneuerung Schutzraum Dorf und Büel
2110	Kindergarten				
30	Personalaufwand	906 559.30	819 200	87 359.30	Erhöhte Stellvertretungen bei Krankheit, Unfall und Weiterbildung; IF/IS und Klassenassistenz
2120	Primarstufe				
30	Personalaufwand	3 912 524.57	3 748 700	163 824.57	Erhöhte Stellvertretungen bei Krankheit, Unfall, Weiterbildung und Kündigung; IF/IS und Klassenassistenz
2170	Schulliegenschaften				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	797 367.25	617 000	180 367.25	Drei Treppenlifte Kindergarten und Schulhaus Büel; Mängelbehebung Elektroinstallationen auf Grund Prüfbericht Schulhäuser und Mehrzweckhallen
39	Interne Verrechnungen	92 581.40	30 100	62 481.40	Mehraufwand Bewirtschaftung Schulliegenschaften, neu inkl. Zuschlag Sozialleistungen
2190	Schulleitung				
30	Personalaufwand	427 581.20	354 900	72 681.20	Erhöhung Stellenprozent Verwaltungspersonal sowie offensichtlich zu tiefe Budgetierung auch im Vergleich zum Vorjahr
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.				
30	Personalaufwand	121 874.67	110 200	11 674.67	Mehraufwand infolge 7 Mte ICT-March
39	Interne Verrechnungen	3 261.85	2 900	361.85	Erhöhter Einsatz durch Mitarbeiter Ressort Verkehr
2200	Sonderschulen				
36	Transferaufwand	693 831.45	608 000	85 831.45	Gemäss Abrechnung des Kantons – erhöhte Anzahl Kinder
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz				
36	Transferaufwand	17.00		17.00	Restabschreibung Renovation Jostenkapelle

Kontonummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
3290	Kultur, n.a.g.				
36 39	Transferaufwand Interne Verrechnungen	27 070.00 2 477.20	25 500 1 800	1 570.00 677.20	Erlass Hallenmiete für Winterkonzerte Erhöhter Einsatz durch Mitarbeiter Ressort Verkehr
3410	Sport				
39	Interne Verrechnungen	501.55	300	201.55	Zinsverrechnung für Allwetterplatz SC Siebnen
3420	Freizeit				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 831.05	17 500	3 331.05	Mehrkosten Unterhalt Spielplatz, Bäume nachschnitten sowie höhere Anschaffungs- kosten für Raupentransporter
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime				
36	Transferaufwand	1 567 115.90	1 499 600	67 515.90	Erhöhte Kosten gemäss Abrechnung Kanton
4210	Ambulante Krankenpflege				
36	Transferaufwand	521 444.96	447 700	73 744.96	Erhöhte Kosten Restfinanzierung Spitex
4330	Schulgesundheitsdienst				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19 458.90	15 400	4 058.90	Mehr Zahnarztgutscheine eingelöst und höhere Einsätze durch die sexualpädagogischen Dienststelle
5120	Prämienverbilligungen				
36	Transferaufwand	482 476.10	348 600	133 876.10	Erhöhte Kosten gemäss Abrechnung Kanton (Prämienverbilligung und Beiträge gem. KVG)
5350	Leistungen an das Alter				
30 31	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 425.20 7 405.25	2 800 6 900	625.20 505.25	Mehr Kommissionssitzungen Inserierungskosten – Aktion Warnung vor Betrüger
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso				
36	Transferaufwand	158 363.18	147 200	11 163.18	Höhere Kosten der kantonalen Fachstelle Alimente auf Grund der effektiven Anzahl Fälle
5440	Jugendschutz				
30 36	Personalaufwand Transferaufwand	1 925.20 148 929.60	1 400 145 000	525.20 3 929.60	Mehr Kommissionssitzungen Erhöhte Kosten Kinderschutzmassnahmen durch Kanton sowie Projektierungskosten Pumptrack
5450	Leistungen an Familien				
36	Transferaufwand	36 339.60	36 200	139.60	Erhöhte Kosten gemäss Abrechnung Spitex
5451	Kindertagesstätten und Kinderhorte				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12 749.00	5 000	7 749.00	Beteiligung an kantonale Kosten der IT-Applikationen

Kontonummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe				
36	Transferaufwand	1 034 141.06	910 000	124 141.06	mehr Sozialhilfeklienten sowie zwei Pflegeheimfälle
5730	Asylwesen				
36	Transferaufwand	1 088 785.55	1 020 000	68 785.55	mehr Personen mit S-Status
6150	Gemeinde-/Bezirksstrassen				
30	Personalaufwand	344 654.11	311 800	32 854.11	Auszahlung von Überzeiten und Piketdienst wurden nicht budgetiert
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	494 882.38	438 300	56 582.38	Notstromaggregat und Elektrokontrollen inkl. Mängelbehebung im Werkhof
39	Interne Verrechnungen	10 782.35	9 900	882.35	Zinsverrechnung, gemäss Abrechnung
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 661.15		17 661.15	Einkäufe SBB-Generalabo, Ertrag auf separates Konto erfasst (im Voranschlag wurde diese Positionen auf einem Konto verrechnet)
7300	Abfallwirtschaft				
36	Transferaufwand	80 867.94	60 700	20 167.94	Kostenanteil gemäss Abrechnung ZAM – Zweckverband Abfallentsorgung March
39	Interne Verrechnungen	32 036.85	20 700	11 336.85	Erhöhter Einsatz durch Mitarbeiter Ressort Verkehr, neu inkl. Zuschlag Sozialleistungen
7790	Umweltschutz, n.a.g.				
39	Interne Verrechnungen	16 121.90	11 800	4 321.90	Erhöhter Einsatz durch Mitarbeiter Ressort Verkehr, neu inkl. Zuschlag Sozialleistungen
8170	Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft				
36	Transferaufwand	2 000.00		2 000.00	Jahresbeitrag Vernetzungsprojekt Galgenen-Schübelbach
9100	Steuern				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	139 837.57	45 000	94 837.57	Höhere Forderungsverluste und Erhöhung der Wertberichtigungen
34	Finanzaufwand	30 470.95	17 000	13 470.95	Höhere Skontoabzüge bei fristgerechter Steuerzahlung
9610	Zinsen				
34	Finanzaufwand	28 484.30	23 000	5 484.30	Vergütungszinsen auf zu hohe Vorausrechnungen
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens				
34	Finanzaufwand	4 642.35	1 000	3 642.35	höhere Stromkosten und Ersatz Eternitschiefer altes FW-Gebäude
9690	Finanzvermögen, n.a.g.				
34	Finanzaufwand	742.38		742.38	neues Konto für die Erfassung von Bankspesen und Gebühren, gem. HRM2

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Gestufter Erfolgsausweis			
30 Personalaufwand	7 719 543.82	7 365 600	7 398 603.21
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 231 290.44	3 257 000	2 896 934.06
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	763 400.00	948 200	794 543.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	8 123 960.35	7 866 600	7 460 024.12
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
39 Interne Verrechnungen	188 545.83	119 700	101 241.73
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	82 367.62	-170 300	-253 155.30
Total Betrieblicher Aufwand	20 109 108.06	19 386 800	18 398 190.82
40 Fiskalertrag	-11 667 502.83	-12 917 000	-11 321 368.21
41 Regalien und Konzessionen	-194 573.85	-184 100	-197 783.70
42 Entgelte	-1 429 386.31	-1 338 900	-1 394 504.49
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	-2 904 857.50	-2 413 800	-2 332 245.96
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
49 Interne Verrechnungen	-188 545.83	-119 700	-101 241.73
Total Betrieblicher Ertrag	-16 384 866.32	-16 973 500	-15 347 144.09
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	3 724 241.74	2 413 300	3 051 046.73
34 Finanzaufwand	67 407.73	43 500	45 470.90
44 Finanzertrag	-263 064.85	-317 300	-282 501.85
Ergebnis aus Finanzierung	-195 657.12	-273 800	-237 030.95
Operatives Ergebnis	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78
Total Aufwand	20 176 515.79	19 430 300	18 443 661.72
Total Ertrag	-16 647 931.17	-17 290 800	-15 629 645.94
(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (-): Ertrag, Überschuss, Verbesserung			

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen			
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 321 493.13	1 335 200	1 223 834.24
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	402 332.17	407 000	222 884.65
2 BILDUNG	7 464 138.95	7 125 900	7 060 655.21
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	145 728.95	152 700	72 491.30
4 GESUNDHEIT	2 108 881.06	1 966 900	1 899 012.40
5 SOZIALE SICHERHEIT	1 619 382.41	2 011 400	1 587 120.10
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1 094 317.34	1 148 300	1 044 181.62
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	160 087.35	215 000	209 727.20
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-130 113.80	-133 100	-132 001.60
9 FINANZEN UND STEUERN	-10 657 662.94	-12 089 800	-10 373 889.34
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
E Erfolgsrechnung	3 528 584.62	2 139 500	2 814 015.78
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 321 493.13	1 335 200	1 223 834.24
01 Legislative und Exekutive	237 786.12	225 500	197 662.83
0110 Legislative	81 888.25	94 300	67 600.55
30 Personalaufwand	22 411.20	20 400	15 879.05
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	56 342.40	71 600	48 383.70
39 Interne Verrechnungen	3 134.65	2 300	3 337.80
0120 Exekutive	155 897.87	131 200	130 062.28
30 Personalaufwand	123 730.69	113 000	108 081.80
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	29 355.18	15 400	18 948.48
36 Transferaufwand	3 000.00	2 800	3 032.00
46 Transferertrag	-188.00		
02 Allgemeine Dienste	1 083 707.01	1 109 700	1 026 171.41
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	244 000.07	284 100	263 075.01
30 Personalaufwand	325 299.70	324 400	302 546.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	82 560.10	52 000	46 606.26
39 Interne Verrechnungen		200	
42 Entgelte	-108 175.98	-39 000	-28 954.10
46 Transferertrag	-53 262.00	-51 500	-54 388.00
49 Interne Verrechnungen	-2 421.75	-2 000	-2 735.45
0220 Allgemeine Dienste, übrige	465 380.79	533 900	454 200.55
30 Personalaufwand	280 473.93	305 500	295 719.16
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	187 010.84	229 300	159 424.17
39 Interne Verrechnungen	70.85		1 604.15
42 Entgelte	-1 292.30	-200	-1 744.25
49 Interne Verrechnungen	-882.53	-700	-802.68
0221 Bauverwaltung	317 830.50	260 600	282 562.00
30 Personalaufwand	290 378.25	252 700	258 873.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	83 628.85	107 400	78 869.50
36 Transferaufwand	52 021.50	70 500	61 165.30
42 Entgelte	-108 198.10	-170 000	-116 184.35
44 Finanzertrag			-161.80
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	56 495.65	31 100	26 333.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	63 695.65	38 300	33 533.85
44 Finanzertrag	-7 200.00	-7 200	-7 200.00

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	402 332.17	407 000	222 884.65
12 Rechtsprechung	10 021.00	5 000	8 159.75
1200 Rechtsprechung	10 021.00	5 000	8 159.75
30 Personalaufwand	3 557.25	600	2 005.50
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 813.75	2 400	1 454.25
36 Transferaufwand	9 550.00	11 000	9 600.00
42 Entgelte	-4 900.00	-9 000	-4 900.00
14 Allgemeines Rechtswesen	169 886.37	185 400	155 096.15
1400 Allgemeines Rechtswesen	99 880.94	134 100	92 862.38
30 Personalaufwand	142 596.25	145 100	143 116.65
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 557.24	21 700	-2 745.17
36 Transferaufwand	39 822.00	37 500	40 572.00
42 Entgelte	-85 839.55	-70 000	-87 822.65
44 Finanzertrag			-3.45
49 Interne Verrechnungen	-255.00	-200	-255.00
1403 Betreuungswesen	45 196.50	38 000	45 226.60
36 Transferaufwand	45 196.50	38 000	45 226.60
1405 Zivilstandsamt	23 472.60	19 000	18 432.90
36 Transferaufwand	23 472.60	19 000	18 432.90
1406 Markt-/Wirtschaftswesen	1 336.33	-5 700	-1 425.73
30 Personalaufwand	2 949.90	4 500	2 371.65
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 917.93	6 800	6 223.42
42 Entgelte	-8 531.50	-17 000	-10 020.80
15 Feuerwehr			
1500 Feuerwehr			
30 Personalaufwand	106 533.30	106 400	116 111.93
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	202 391.56	187 100	184 321.21
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29 100.00	29 100	29 100.00
34 Finanzaufwand	3 067.75	2 500	2 759.30
36 Transferaufwand	33 354.45	32 900	34 183.10
39 Interne Verrechnungen	1 453.38	1 100	1 417.38
42 Entgelte	-349 835.75	-354 000	-364 495.17
44 Finanzertrag	-2 167.24		-1 084.60
46 Transferertrag	-11 437.50	-3 000	-6 300.00
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-12 459.95	-2 100	3 986.85
16 Verteidigung	222 424.80	216 600	59 628.75
1610 Militärische Verteidigung	19 000.00	19 000	19 000.00
36 Transferaufwand	19 000.00	19 000	19 000.00
1620 Zivilschutz	203 424.80	197 600	40 628.75
30 Personalaufwand		500	462.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	172 672.15	152 100	825.85
36 Transferaufwand	30 752.65	45 000	45 366.35
46 Transferertrag			-6 025.80

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
2 BILDUNG	7 464 138.95	7 125 900	7 060 655.21
21 Obligatorische Schule	6 770 307.50	6 516 900	6 549 724.31
2110 Kindergarten	713 536.95	672 100	684 816.65
30 Personalaufwand	906 559.30	819 200	832 870.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 924.95	27 400	22 560.45
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			4 964.00
42 Entgelte	-41 216.45		-8 414.10
46 Transferertrag	-174 730.85	-174 500	-167 164.05
2120 Primarstufe	3 391 595.55	3 385 400	3 450 535.71
30 Personalaufwand	3 912 524.57	3 748 700	3 873 805.55
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	159 778.48	267 800	246 268.41
42 Entgelte	-2 095.00	-11 400	-7 146.50
46 Transferertrag	-678 612.50	-619 700	-662 391.75
2140 Musikschulen	105 197.10	113 700	122 160.00
36 Transferaufwand	105 197.10	113 700	122 160.00
2170 Schulliegenschaften	1 586 921.65	1 355 800	1 367 311.61
30 Personalaufwand	415 206.75	415 500	384 095.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	797 367.25	617 000	672 958.91
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	301 600.00	303 200	301 600.00
39 Interne Verrechnungen	92 581.40	30 100	23 785.40
42 Entgelte	-5 883.75		-222.55
44 Finanzertrag	-13 950.00	-10 000	-14 906.00
2180 Tagesbetreuung	23 758.10	30 800	25 833.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand			25 833.00
36 Transferaufwand	23 866.20	39 000	
46 Transferertrag	-108.10	-8 200	
2190 Schulleitung	435 106.70	367 700	441 843.74
30 Personalaufwand	427 581.20	354 900	433 447.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7 525.50	12 800	8 395.99
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	514 191.45	591 400	457 223.60
30 Personalaufwand	121 874.67	110 200	115 868.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	372 691.53	446 700	343 409.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	20 900.00	21 600	
36 Transferaufwand	9 765.00	10 000	6 210.00
39 Interne Verrechnungen	3 261.85	2 900	3 154.30
42 Entgelte	-14 301.60		-9 399.55
46 Transferertrag			-2 019.00
22 Sonderschulen	693 831.45	609 000	510 930.90
2200 Sonderschulen	693 831.45	609 000	510 930.90
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		1 000	
36 Transferaufwand	693 831.45	608 000	510 930.90

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	145 728.95	152 700	72 491.30
31 Kulturerbe	17.00		5 000.00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	17.00		5 000.00
36 Transferaufwand	17.00		5 000.00
32 Kultur, übrige	49 016.40	58 100	51 278.75
3290 Kultur, n.a.g.	49 016.40	58 100	51 278.75
30 Personalaufwand	8 139.30	11 400	7 871.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12 710.40	23 400	19 428.70
36 Transferaufwand	27 070.00	25 500	27 475.00
39 Interne Verrechnungen	2 477.20	1 800	2 241.80
42 Entgelte	-1 380.50	-4 000	-5 738.10
34 Sport und Freizeit	96 695.55	94 600	16 212.55
3410 Sport	70 501.55	70 300	
36 Transferaufwand	70 000.00	70 000	
39 Interne Verrechnungen	501.55	300	
3420 Freizeit	26 194.00	24 300	16 212.55
30 Personalaufwand	307.20	600	310.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 831.05	17 500	10 289.05
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3 600.00	3 600	3 600.00
36 Transferaufwand	4 020.00	5 100	4 590.00
39 Interne Verrechnungen	63.75	100	68.65
46 Transferertrag	-2 628.00	-2 600	-2 646.00
4 GESUNDHEIT	2 108 881.06	1 966 900	1 899 012.40
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1 567 115.90	1 499 600	1 492 468.50
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1 567 115.90	1 499 600	1 492 468.50
36 Transferaufwand	1 567 115.90	1 499 600	1 492 468.50
42 Ambulante Krankenpflege	521 444.96	447 700	388 590.10
4210 Ambulante Krankenpflege	521 444.96	447 700	388 590.10
36 Transferaufwand	521 444.96	447 700	388 590.10
43 Gesundheitsprävention	20 320.20	19 600	17 953.80
4330 Schulgesundheitsdienst	20 320.20	19 600	17 953.80
30 Personalaufwand	861.30	4 200	3 500.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	19 458.90	15 400	14 453.50

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
5 SOZIALE SICHERHEIT	1 619 382.41	2 011 400	1 587 120.10
51 Krankheit und Unfall	482 476.10	348 600	388 521.65
5120 Prämienverbilligungen	482 476.10	348 600	388 521.65
36 Transferaufwand	482 476.10	348 600	388 521.65
53 Alter + Hinterlassene	27 385.95	31 400	24 367.40
5310 Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	3 175.00	4 700	3 227.35
36 Transferaufwand	5 855.00	7 300	5 907.35
46 Transferertrag	-2 680.00	-2 600	-2 680.00
5350 Leistungen an das Alter	24 210.95	26 700	21 140.05
30 Personalaufwand	3 425.20	2 800	2 317.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7 405.25	6 900	5 859.00
36 Transferaufwand	13 380.50	17 000	13 179.60
42 Entgelte			-215.90
54 Familie und Jugend	387 920.24	404 800	353 373.99
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	158 363.18	137 200	150 862.02
36 Transferaufwand	158 363.18	147 200	152 691.87
46 Transferertrag		-10 000	-1 829.85
5440 Jugendschutz	150 854.80	153 400	150 226.70
30 Personalaufwand	1 925.20	1 400	463.90
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		7 000	
36 Transferaufwand	148 929.60	145 000	149 762.80
5450 Leistungen an Familien	36 339.60	36 200	52 285.27
36 Transferaufwand	36 339.60	36 200	52 285.27
5451 Kindertagesstätten und Kinderhorte	42 362.66	78 000	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12 749.00	5 000	
36 Transferaufwand	47 266.52	145 900	
46 Transferertrag	-17 652.86	-72 900	
56 Sozialer Wohnungsbau		132 200	37 480.60
5600 Sozialer Wohnungsbau		132 200	37 480.60
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		10 000	37 480.60
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		119 400	
39 Interne Verrechnungen		2 800	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	721 600.12	1 094 400	783 376.46
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	238 641.46	470 000	275 997.39
36 Transferaufwand	1 034 141.06	910 000	927 536.60
46 Transferertrag	-795 499.60	-440 000	-651 539.21
5730 Asylwesen	186 933.36	270 000	215 346.15
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		10 000	2 000.00
36 Transferaufwand	1 088 785.55	1 020 000	798 394.20
46 Transferertrag	-901 852.19	-760 000	-585 048.05

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
5790 Fürsorge, n.a.g.	296 025.30	354 400	292 032.92
30 Personalaufwand	278 554.55	311 800	269 452.47
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	9 914.00	13 800	8 674.85
36 Transferaufwand	7 415.05	27 600	13 544.35
39 Interne Verrechnungen	141.70	1 200	361.25
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1 094 317.34	1 148 300	1 044 181.62
61 Strassenverkehr	899 159.99	952 900	891 327.82
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	899 159.99	952 900	891 327.82
30 Personalaufwand	344 654.11	311 800	228 912.80
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	494 882.38	438 300	464 993.62
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	408 200.00	471 300	455 279.00
39 Interne Verrechnungen	10 782.35	9 900	10 996.65
42 Entgelte	-296.40	-3 000	-1 529.50
44 Finanzertrag	-192 075.90	-173 600	-187 876.15
46 Transferertrag		-3 000	
49 Interne Verrechnungen	-166 986.55	-98 800	-79 448.60
62 Öffentlicher Verkehr	195 157.35	195 400	152 853.80
6220 Regionalverkehr	198 460.20	204 700	160 438.35
36 Transferaufwand	198 460.20	204 700	160 438.35
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	-3 302.85	-9 300	-7 584.55
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17 661.15		56 126.45
42 Entgelte	-20 964.00	-9 300	-63 711.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	160 087.35	215 000	209 727.20
72 Abwasserbeseitigung			
7200 Abwasserbeseitigung			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	129 296.95	230 800	165 165.46
36 Transferaufwand	252 492.49	396 900	621 658.72
39 Interne Verrechnungen	25 918.40	34 500	20 911.45
42 Entgelte	-495 332.44	-480 000	-511 364.01
90 Abschluss Erfolgsrechnung	87 624.60	-182 200	-296 371.62
73 Abfallwirtschaft			
7300 Abfallwirtschaft			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	61 035.23	76 600	64 358.38
36 Transferaufwand	80 867.94	60 700	47 315.56
39 Interne Verrechnungen	32 036.85	20 700	21 738.55
42 Entgelte	-181 142.99	-172 000	-172 641.96
90 Abschluss Erfolgsrechnung	7 202.97	14 000	39 229.47

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
74 Verbauungen	10 367.60	19 400	19 206.70
7410 Gewässerverbauungen	10 367.60	19 400	19 206.70
36 Transferaufwand	10 367.60	19 400	19 206.70
75 Arten- und Landschaftsschutz	6 680.35	7 600	6 680.35
7500 Arten- und Landschaftsschutz	6 680.35	7 600	6 680.35
36 Transferaufwand	6 680.35	7 600	6 680.35
77 Übriger Umweltschutz	94 123.20	100 000	84 915.30
7710 Friedhof und Bestattung	53 953.75	59 700	47 001.00
36 Transferaufwand	53 953.75	59 700	47 001.00
7790 Umweltschutz, n.a.g.	40 169.45	40 300	37 914.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 359.00	10 000	6 392.95
36 Transferaufwand	17 688.55	18 500	19 897.00
39 Interne Verrechnungen	16 121.90	11 800	11 624.35
79 Raumordnung	48 916.20	88 000	98 924.85
7900 Raumordnung	48 916.20	88 000	98 924.85
30 Personalaufwand			518.10
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48 916.20	88 000	98 406.75
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-130 113.80	-133 100	-132 001.60
81 Landwirtschaft	2 000.00	2 500	2 000.00
8170 Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft	2 000.00	2 500	2 000.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 500	
36 Transferaufwand	2 000.00		2 000.00
87 Brennstoffe und Energie	-132 113.80	-135 600	-134 001.60
8710 Elektrizität	-132 113.80	-135 600	-134 001.60
41 Regalien und Konzessionen	-132 113.80	-135 600	-134 001.60
9 FINANZEN UND STEUERN	-14 186 247.56	-12 089 800	-13 187 905.12
91 Steuern	-11 759 494.31	-13 117 300	-11 441 318.74
9100 Steuern	-11 759 494.31	-13 117 300	-11 441 318.74
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	139 837.57	45 000	48 033.47
34 Finanzaufwand	30 470.95	17 000	18 716.00
40 Fiskalertrag	-11 667 502.83	-12 917 000	-11 321 368.21
46 Transferertrag	-262 300.00	-262 300	-186 700.00
93 Finanz- und Lastenausgleich	1 200 000.00	1 200 000	1 200 000.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	1 200 000.00	1 200 000	1 200 000.00
36 Transferaufwand	1 200 000.00	1 200 000	1 200 000.00

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
95 Ertragsanteile, übrige	-62 460.05	-48 500	-63 782.10
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-62 460.05	-48 500	-63 782.10
41 Regalien und Konzessionen	-62 460.05	-48 500	-63 782.10
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-31 802.68	-120 500	-65 274.25
9610 Zinsen	-29 744.81	-114 000	-58 400.25
34 Finanzaufwand	28 484.30	23 000	23 357.00
44 Finanzertrag	-40 229.11	-119 000	-63 757.25
49 Interne Verrechnungen	-18 000.00	-18 000	-18 000.00
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	-2 800.25	-6 500	-6 874.00
34 Finanzaufwand	4 642.35	1 000	638.60
44 Finanzertrag	-7 442.60	-7 500	-7 512.60
9690 Finanzvermögen, n.a.g.	742.38		
34 Finanzaufwand	742.38		
97 Rückverteilungen	-3 905.90	-3 500	-3 514.25
9710 Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe	-3 905.90	-3 500	-3 514.25
46 Transferertrag	-3 905.90	-3 500	-3 514.25

Investitionsrechnung

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Nach Arten			
50 Sachanlagen	251 171.10	4 624 000	947 224.23
51 Investitionen auf Rechnungen Dritter	350 000.00	350 000	
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			
56 Eigene Investitionsbeiträge	147 023.48	932 000	116 054.05
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
Total Investitionsausgaben	748 194.58	5 906 000	1 063 278.28
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen			
61 Rückerstattungen			
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-147 023.48	-1 567 000	-374 835.00
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen			
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
Total Investitionseinnahmen	-147 023.48	-1 567 000	-374 835.00
Nettoinvestitionen	601 171.10	4 339 000	688 443.28
(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (-): Ertrag, Überschuss, Verbesserung			

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Investitionsrechnung nach Funktionen			
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			
2 BILDUNG	104 475.05	108 000	179 858.90
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	350 000.00	350 000	
4 GESUNDHEIT			
5 SOZIALE SICHERHEIT		2 201 000	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	146 696.05	1 680 000	562 252.55
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			-53 668.17
8 VOLKSWIRTSCHAFT			
9 FINANZEN UND STEUERN			
Nettoinvestitionen	601 171.10	4 339 000	688 443.28

	Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Investitionsrechnung	601 171.10	4 339 000	688 443.28
2 BILDUNG	104 475.05	108 000	179 858.90
21 Obligatorische Schule	104 475.05	108 000	179 858.90
2170 Schulliegenschaften			179 858.90
50 Sachanlagen			179 858.90
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	104 475.05	108 000	
50 Sachanlagen	104 475.05	108 000	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	350 000.00	350 000	
34 Sport und Freizeit	350 000.00	350 000	
3410 Sport	350 000.00	350 000	
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	350 000.00	350 000	
5 SOZIALE SICHERHEIT		2 201 000	
56 Sozialer Wohnungsbau		2 201 000	
5600 Sozialer Wohnungsbau		2 201 000	
50 Sachanlagen		2 201 000	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	146 696.05	1 680 000	562 252.55
61 Strassenverkehr	146 696.05	1 680 000	562 252.55
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	146 696.05	1 680 000	562 252.55
50 Sachanlagen	146 696.05	1 680 000	562 252.55
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			-53 668.17
72 Abwasserbeseitigung			-53 668.17
7200 Abwasserbeseitigung			-53 668.17
50 Sachanlagen		635 000	205 112.78
56 Eigene Investitionsbeiträge	147 023.48	932 000	116 054.05
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-147 023.48	-1 567 000	-374 835.00

Bilanz

	01.01.2024	31.12.2024
AKTIVEN		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2 260 959.43	787 713.57
101 Forderungen	4 598 131.53	4 586 183.31
102 Kurzfristige Finanzanlagen	6 000 000.00	3 904 098.61
104 Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	4 347 067.62	3 486 208.40
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	72 216.00	64 365.00
107 Finanzanlagen	0.00	0.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	22 697 670.95	22 697 670.95
109 Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Total Finanzvermögen	39 976 045.53	35 526 239.84
140 Sachanlagen VV	11 839 527.90	11 327 299.00
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	19.00	280 002.00
148 Total Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
Total Verwaltungsvermögen	11 839 546.90	11 607 301.00
Total AKTIVEN	51 815 592.43	47 133 540.84
PASSIVEN		
200 Laufende Verbindlichkeiten	7 364 469.78	6 541 359.54
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	1 054 041.29	116 556.47
205 Kurzfristige Rückstellung	52 354.00	65 277.00
Kurzfristiges Fremdkapital	8 470 865.07	6 723 193.01
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8 994 002.82	8 885 077.09
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Langfristiges Fremdkapital	8 994 002.82	8 885 077.09
Total Fremdkapital	17 464 867.89	15 608 270.10
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1 220 004.23	1 302 371.85
291 Fonds im Eigenkapital	31 107.80	651 871.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	1 251 112.03	1 954 242.85
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserven Finanzvermögen	22 636 990.00	22 636 990.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	10 462 622.51	6 934 037.89
Zweckfreies Eigenkapital	33 099 612.51	29 571 027.89
Total Eigenkapital	34 350 724.54	31 525 270.74
Total PASSIVEN	51 815 592.43	47 133 540.84

		Rechnung 2024	Voranschlag 2024	Rechnung 2023
Entwicklung				
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)		3 528	2 140	2 814
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)		31 526	32 780	34 351
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)		3 214	5 631	2 956
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)		-24 804	-21 532	-27 505
Nettoschuld I pro Einwohner	Richtwert: < 0 CHF keine 0–1000 CHF geringe 1001–2500 CHF mittlere 2501–5000 CHF hohe > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung	-5	-4	-5
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.				
Nettoverschuldungsquotient	Richtwert: < 100% gut 100–150% genügend > 150% schlecht	-212.58%	-166.69%	-242.96%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrestnahmen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.				
Selbstfinanzierungsgrad	Richtwert: > 100% ideal 80–100% gut 50–80% problematisch < 50% ungenügend	-434.78%	-29.78%	-329.65%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				
Selbstfinanzierungsanteil	Richtwert: > 20% gut 10–20% mittel < 10% schlecht	-15.87%	-7.52%	-14.60%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.				
Zinsbelastungsanteil	Richtwert: 0–4% gut 4–9% genügend > 9% schlecht	-0.15%	-0.59%	-0.30%
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.				
Kapitaldienstanteil	Richtwert: < 5% geringe Belastung 5–15% tragbare Belastung > 15% hohe Belastung	4.91%	5.34%	4.84%
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.				
Investitionsanteil	Richtwert: < 10% schwach 10–20% mittel 20–30% stark > 30% sehr stark	3.78%	24.23%	5.64%
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.				

Elektroversorgung

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Elektroversorgung	7 529 359.33	7 529 359.33	9 032 900	9 032 900	7 701 086.06	7 701 086.06
3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung	80 192.58	5 879 395.87	4 500	6 579 900	4 563.80	6 458 689.50
32 Handelsertrag		5 821 522.06		6 514 600		6 323 858.70
3200 Verkauf Elektrische Energie gebundene Kunden		2 811 086.26		3 055 000		3 504 007.23
3201 Verkauf Elektrische Energie marktberechtigzte Kunden		315 091.32		570 000		461 373.30
3205 Mehrkostenfinanzierung unabhängige Produzenten (MKF)		2 170.62				
3210 Netznutzung		1 398 404.39		1 500 000		1 375 093.35
3211 Grundpreis		298 153.34		293 000		300 538.54
3212 Systemdienstleistung Swissgrid (SDL)		154 130.99		169 600		93 985.76
3213 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)		472 578.26		520 000		467 042.50
3214 Abgaben Gemeinwesen (Konzession)		123 278.84		135 700		121 818.02
3215 Stromreserve Bund		246 628.04		271 300		
34 Dienstleistungsertrag		20 692.69		35 000		109 452.55
3400 Dienstleistungen Elektrizität		20 692.69		35 000		109 452.55
36 Übriger Ertrag		37 181.12		30 300		25 378.25
3650 Verschiedene Einnahmen		17 323.07		10 000		5 628.25
3655 Rückerstattung Betreuungskosten		108.05		500		
3656 Mieterträge Rohranlagen Daten- und Kommunikationsnetze		19 750.00		19 800		19 750.00
39 Ertragsminderungen	80 192.58		4 500		4 563.80	
3910 Verluste Kunden Elektrizität	80 192.58		4 500		4 563.80	

3200 Verkauf El.-Energie gebundene Kunden

Starker Anstieg der Zahl von PV-Anlagen, folglich tiefere Energieverkäufe

3210 Netznutzung

Durch höheren Eigenverbrauch mit PV-Anlagen tiefere Netznutzungsbeiträge und Abgaben

3212 Systemdienstleistung (SDL)

Siehe Begründung Konto 3210

3213 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)

Siehe Begründung Konto 3210

3214 Abgaben Gemeinwesen (Konzession)

Siehe Begründung Konto 3210

3215 Stromreserve Bund

Neu ab 2024 (1.2 Rp/kWh)

3910 Verluste Debitoren Elektrizität

Systemänderung durch pauschale Rückstellung von 5% der Ausstände

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Aufwand Material und Dienstleistungen	5 312 425.03		6 082 600		5 961 407.53	
41 Material- und Warenaufwand	511 698.75		615 000		631 371.05	
4100 Zähler und Schaltapparate	18 979.74		25 000		25 804.74	
4101 Verbr./Betr.- und Installationsmaterial	10 090.95		20 000		11 904.57	
4104 Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen	24 372.97		65 000		58 602.93	
4105 Unterhaltsplanung Projekte EW	458 255.09		505 000		535 058.81	
42 Handelswarenaufwand	4 780 537.24		5 422 600		5 212 562.89	
4200 Einkauf Elektrische Energie	3 262 478.13		3 672 800		4 037 053.35	
4210 Einkauf Energie Rücklieferung / Naturstrom	30 469.10		10 000		6 481.66	
4220 Netznutzung	504 347.87		651 400		481 498.75	
4222 Systemdienstleistung Swissgrid (SDL)	151 860.61		161 500		92 694.93	
4223 Stromreserve Bund	240 929.71		271 300			
4224 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	468 237.39		520 000		470 413.03	
4225 Abgaben Gemeinwesen (Konzession)	122 214.43		135 600		124 421.17	
44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	20 189.04		45 000		117 473.59	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	3 137.56		30 000		93 842.12	
4410 Installationskontrollen	17 051.48		15 000		23 631.47	

4104 Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen

Weniger Unterhaltsarbeiten an Freileitungen

4105 Unterhaltsplanung Projekte EW

Geplante Projekte konnten teilweise nicht umgesetzt werden, resp. konnten noch nicht fertiggestellt werden.

4200 Einkauf El.-Energie

Siehe Begründung Konto 3200

4220 Netznutzung

Siehe Begründung Konto 3210

4222 Systemdienstleistung (SDL)

Siehe Begründung Konto 3210

4223 Stromreserve Bund

Neu ab 2024

4224 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)

Siehe Begründung Konto 3210

4225 Gemeinwesen (Konzession)

Siehe Begründung Konto 3210

4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen

Dienstleistungserträge (Konto 3400) vorwiegend durch eigenes Personal abgewickelt

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Personalaufwand	388 542.30		372 300		317 001.99	
50 Löhne - Entschädigungen	318 203.60		299 000		254 488.10	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	7 850.00		7 000		7 390.00	
5010 Löhne	310 226.90		291 000		246 774.35	
5020 Lohnanteile Gemeinde	126.70		1 000		323.75	
57 Sozialversicherungsaufwand	61 082.80		58 300		49 285.70	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	24 842.70		23 300		19 489.95	
5720 Berufliche Vorsorge	25 835.55		26 200		21 546.55	
5730 Unfallversicherung	6 950.35		6 700		5 514.00	
5740 Krankentaggeldversicherung	3 454.20		2 100		2 735.20	
58 Übriger Personalaufwand	9 255.90		15 000		13 228.19	
5810 Aus- und Weiterbildung	2 663.74		5 000		965.01	
5880 Sonstiger Personalaufwand	6 592.16		10 000		12 263.18	
6 Sonstiger Betriebsaufwand	644 358.58	159.00	839 500	200	653 450.05	161.75
60 Raumaufwand	95 000.00		95 000		95 000.00	
6000 Fremdmieten	95 000.00		95 000		95 000.00	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	14 936.31		15 000		13 016.86	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	628.02		5 000		1 678.46	
6110 Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	14 308.29		10 000		11 338.40	
62 Fahrzeug- und Transportaufwand	5 221.26		3 500		2 453.36	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	4 008.00		1 500		1 772.68	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	1 213.26		2 000		680.68	
63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	51 210.89		55 000		52 447.91	
6300 Sachversicherungsprämien	9 421.95		10 000		9 371.45	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	17 301.52		15 000		13 214.02	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	24 487.42		30 000		29 862.44	
65 Verwaltungs- und Informatikaufwand	74 695.99		137 200		84 392.99	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2 413.06		10 000		2 655.71	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	9 871.52		13 000		11 748.12	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	1 672.01		1 700		1 937.49	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	1 549.72		3 500		603.53	
6530 Buchführungskosten	4 831.26		4 000		1 885.00	
6550 Büromöbel und -maschinen	1 253.79					
5010 Löhne						
Aufteilung Sekretariat/Assistentin auf EW und Wasser 60% / 40%						
Auszahlung von Überzeiten						

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6560 EDV-Geräte und -Programme	31 938.80		65 000		43 118.31	
6565 Geografisches Informationssystem, Plannachführungen	18 319.29		30 000		19 731.62	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	2 846.54		10 000		2 713.21	
66 Werbeaufwand und Marketing	544.88		5 000		206.73	
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	544.88		5 000		206.73	
68 Finanzerfolg	384.25	159.00	300	200	31.20	161.75
6800 Zinsaufwand gegenüber Dritten	351.15					
6810 Übriger Finanzaufwand	33.10		300		31.20	
6859 Übriger Finanzertrag		159.00		200		161.75
69 Abschreibungen	402 365.00		528 500		405 901.00	
6920 Anlagen Elektrizität	50 971.00		109 400		54 345.00	
6925 Leitungen Netz Elektrizität	254 302.00		330 400		263 002.00	
6930 Techn. Einrichtungen Elektrizität	79 396.00		39 900		84 407.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme	976.00		28 800		3 201.00	
6976 Fahrzeuge	16 720.00		20 000		946.00	
7 Betriebliche Nebenerfolge	1 103 840.84	1 103 840.84	1 734 000	1 734 000	764 662.69	764 662.69
71 Spezialfinanzierung Erschliessung EW	803 789.03	803 789.03	953 000	953 000	385 553.86	385 553.86
7100 Netzanschlussbeiträge EW (Erschliessung Haus zu VK)		21 930.49		30 000		30 276.22
7101 Netzkostenbeiträge EW (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz)		110 004.60		80 000		195 749.97
7110 Aufwand für Erschliessungen EW	71 691.92		25 000		385 553.86	
7111 Investitionen zu Lasten Spezialfinanzierung EW	732 097.11		928 000			
7120 Entnahme aus Spezialfinanzierung EW		671 853.94		843 000		159 527.67
74 Investitionen Allgemein	300 051.81	300 051.81	781 000	781 000	379 108.83	379 108.83
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	300 051.81		781 000		379 108.83	
7410 Bilanzierung der Investitionen		300 051.81		781 000		379 108.83
9 Abschluss		545 963.62		718 800		477 572.12
92 Gewinnverwendung		545 963.62		718 800		477 572.12
9210 Entnahme aus Eigenkapital		545 963.62		718 800		477 572.12

69 Abschreibungen

Da geplante Investitionen nicht vollständig umgesetzt werden konnten, sind die Wertberichtigungen auf Anlagen tiefer.

7111 Investitionen zu Lasten Spezialfinanzierung EW

Noch nicht alle geplanten Investitionen umgesetzt.

7400 Investitionen

Noch nicht alle geplanten Investitionen umgesetzt

Daten- und Kommunikationsnetz

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Daten- und Kommunikationsnetz	135 950.47	135 950.47	154 500	154 500	169 295.69	169 295.69
3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung		130 949.76		137 000		149 034.44
32 Handelsertrag		19 745.97		27 000		19 421.96
3250 Einnahmen Fiberstream		19 745.97		27 000		19 421.96
34 Dienstleistungsertrag				10 000		6 986.01
3400 Dienstleistungen Datennetz				10 000		6 986.01
36 Übriger Ertrag		111 203.79		100 000		122 626.47
3645 Netznutzungsertrag (Kanton und Gemeinde intern)		111 203.79		100 000		122 626.47
4 Aufwand für Material und Dienstleistungen	76 632.86		60 000		20 132.17	
41 Material- und Warenaufwand	76 362.88		50 000		14 621.22	
4150 Anlagen, Netzsignale	71 281.99		30 000		8 407.16	
4151 Unterhaltsplanung Projekte	5 080.89		20 000		6 214.06	
44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	269.98		10 000		5 510.95	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	269.98		10 000		5 510.95	
5 Personalaufwand			1 000			
58 Übriger Personalaufwand			1 000			
5880 Sonstiger Personalaufwand			1 000			

3250 Einnahmen Fiberstream

Kundenzahl Fiberstream stagnierend (+/-180).

3400 Dienstleistung Datennetz

Keine Anschlüsse => zurückzuführen, da Swisscom flächendeckenden FTTH-Ausbau macht

4150 Anlagen, Netzsignale

Ausbau neue TS Aubrig
Redundanz-Leitung von Siebnen nach Galgenen via Zürcherstrasse

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Sonstiger Betriebsaufwand	59 317.61		65 000		64 293.14	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing			3 000			
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing			3 000			
63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	19 750.00		20 000		19 750.00	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	19 750.00		20 000		19 750.00	
65 Verwaltungs- und Informatikaufwand	1 006.61		2 000		963.14	
6565 Geografisches Informationssystem, Plannachführungen	1 006.61		2 000		963.14	
66 Werbeaufwand und Marketing			300			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen			300			
69 Abschreibungen	38 561.00		39 700		43 580.00	
6980 Anlagen Netz, Netzsignale	38 561.00		39 700		43 580.00	
7 Betriebliche Nebenerfolge			17 500	17 500	20 261.25	20 261.25
74 Investitionen Allgemein			17 500	17 500	20 261.25	20 261.25
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung			17 500		20 261.25	
7410 Bilanzierung der Investitionen				17 500		20 261.25
9 Abschluss		5 000.71	11 000		64 609.13	
92 Gewinnverwendung		5 000.71	11 000		64 609.13	
9200 Einlage in Eigenkapital			11 000		64 609.13	
9200 Entnahme aus Eigenkapital		5 000.71				

Wasserversorgung

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Wasserversorgung	1 306 920.21	1 306 920.21	3 167 800	3 167 800	2 221 599.64	2 221 599.64
3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung		691 724.89	1 000	799 700		862 494.06
32 Handelsertrag		642 408.27		682 000		681 590.14
3230 Wasserverkauf		540 203.23		580 000		580 302.61
3231 Grundgebühr		102 205.04		102 000		101 287.53
34 Dienstleistungsertrag		22 665.37		100 000		139 190.83
3430 Dienstleistungen Wasser		22 665.37		100 000		139 190.83
36 Übriger Ertrag		26 651.25		17 700		41 713.09
3650 Verschiedene Einnahmen		10 000.00		1 000		25 000.00
3660 Einnahmen von Feuerwehr für Hydranten		16 651.25		16 700		16 713.09
39 Ertragsminderungen			1 000			
3930 Verluste Kunden Wasser			1 000			
4 Aufwand Material und Dienstleistungen	165 240.96		335 000		531 211.29	
41 Material- und Warenaufwand	139 908.34		240 000		397 965.00	
4100 Zähler und Schaltapparate	632.24		5 000		711.98	
4101 Verbrauch Betriebs- und Installationsmaterial	8 039.17		20 000		20 024.87	
4130 Wassermesser			5 000			
4132 Anlagen, Gebäude und Wasserleitungsnetz	118 148.86		120 000		195 022.52	
4133 Unterhaltsplanung Projekte Wasser	13 088.07		90 000		182 205.63	
44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	25 332.62		95 000		133 246.29	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	17 812.69		80 000		123 939.84	
4430 Laboruntersuchungen (Kontrolle Gesetzgeber)	7 519.93		15 000		9 306.45	

3230 Wasserverkauf
Wasserverkauf/-verbrauch auf Stand vor 2023 zurückgekommen

3430 Dienstleistungen Wasser
Weniger private Rohrbrüche als in Vorjahren

4133 Unterhaltsplanung Projekte
Div. Projekte konnten nicht ausgeführt bzw. fertiggestellt werden

4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen
siehe Konto 3430; exkl. Eigenleistungen

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Personalaufwand	185 648.74		185 900		177 660.52	
50 Löhne, Entschädigungen	151 662.40		144 000		136 898.65	
5000 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	7 850.00		7 000		7 390.00	
5010 Löhne	143 685.70		135 000		129 508.65	
5020 Lohnanteile Gemeinde	126.70		2 000			
57 Sozialversicherungsaufwand	25 815.40		24 400		23 262.85	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	11 501.60		10 800		10 566.35	
5720 Berufliche Vorsorge	9 523.05		9 500		8 263.45	
5730 Unfallversicherung	3 238.75		3 100		3 007.40	
5740 Krankentaggeldversicherung	1 552.00		1 000		1 425.65	
58 Übriger Personalaufwand	8 170.94		17 500		17 499.02	
5810 Aus- und Weiterbildung	1 579.15		10 000		8 690.87	
5880 Sonstiger Personalaufwand	6 591.79		7 500		8 808.15	
6 Sonstiger Betriebsaufwand	343 819.71	3 758.18	404 400	4 300	384 828.00	4 053.71
60 Raumaufwand	26 000.00		26 000		26 000.00	
6000 Fremdmieten	26 000.00		26 000		26 000.00	
61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	4 858.38		8 000		18 438.32	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	627.94		5 000		14 878.41	
6110 Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	4 230.44		3 000		3 559.91	
62 Fahrzeug- und Transportaufwand	4 409.66		5 500		5 035.22	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	3 577.06		3 000		4 194.40	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	832.60		2 500		840.82	
63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	59 848.16		67 000		63 644.39	
6300 Sachversicherungsprämien	3 088.85		3 000		3 067.15	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	5 799.85		10 000		9 685.35	
6330 Konzessionsabgaben Wasser	738.55		3 000		671.00	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	50 220.91		51 000		50 220.89	
64 Energie- und Wasseraufwand	22 463.91		25 000		17 937.35	
6405 Wasser	22 463.91		25 000		17 937.35	

5010 Löhne

Aufteilung Sekretariat/Assistentin auf EW und Wasser 60% / 40%
Lohnerhöhung infolge höhere Fachabschlüsse

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
65 Verwaltungs- und Informatikaufwand	49 343.59		72 000		76 870.34	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2 328.63		3 000		2 958.70	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	5 993.83		6 500		7 182.12	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	2 170.64		4 000		2 155.50	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	67.86		4 000		1 453.43	
6530 Buchführungskosten	245.00		1 500			
6550 Büromöbiliar und -maschinen	1 253.75					
6560 EDV-Geräte und -Programme, Maschinen	28 267.06		33 000		43 511.15	
6565 Geografisches Informationssystem, Plannachführung	7 504.44		15 000		17 630.97	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	1 512.38		5 000		1 978.47	
66 Werbeaufwand und Marketing	450.76		2 500		279.68	
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	450.76		2 500		279.68	
68 Finanzerfolg	384.25	3 758.18	100	4 300	168.70	4 053.71
6800 Zinsaufwand gegenüber Dritte	351.15					
6810 Übriger Finanzaufwand	33.10		100		168.70	
6852 Erträge Abschreibung Reservoir Armenweid		2 405.18		2 800		2 599.81
6859 Übriger Finanzertrag		53.00		100		53.90
6860 Übriger Finanzertrag gegenüber Gemeinde		1 300.00		1 400		1 400.00
69 Abschreibungen	176 061.00		198 300		176 454.00	
6940 Anlagen Produktion Wasser	6 549.00		6 300		7 119.00	
6941 Anteil Abschreibung Reservoir	29 325.00		27 500		31 875.00	
6945 Verteilnetz Wasser	111 964.00		129 700		104 398.00	
6950 Technische Einrichtungen Wasser	23 072.00		16 800		26 051.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme	944.00		10 000			
6976 Fahrzeuge	4 207.00		8 000		7 011.00	
7 Betriebliche Nebenerfolge	611 437.14	611 437.14	2 241 500	2 241 500	1 127 899.83	1 127 899.83
72 Spezialfinanzierung Erschliessung Wasser	406 243.63	406 243.63	1 810 000	1 810 000	964 523.18	964 523.18
7200 Netzanschlussbeiträge Wasser		23 944.07		7 000		20 257.19
7201 Netzkostenbeiträge Wasser		382 299.56		120 000		90 923.75
7210 Aufwand für Erschliessung Wasser	61 311.27		1 810 000		964 523.18	
7219 Einlage Spezialfinanzierung Wasser	344 932.36					
7220 Entnahme aus Spezialfinanzierung Wasser				1 683 000		853 342.24

69 Abschreibungen

Da geplante Investitionen nicht vollständig umgesetzt werden konnten, sind die Wertberichtigungen auf Anlagen tiefer.

7210 Aufwand für Erschliessung Wasser

Ausbau Kreuzstattstrasse 24 – Mosenstrasse (450 m) (CHF 200 000) sowie ein Grossteil Wasserreservoir Lauisberg, Löschwasserbehälter Vorderberg (CHF 1 500 000) konnten noch nicht umgesetzt werden und verschieben sich ins Jahr 2025.

	Rechnung 2024		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74 Investitionen Allgemein	205 193.51	205 193.51	431 500	431 500	163 376.65	163 376.65
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	205 193.51		431 500		163 376.65	
7410 Bilanzierung der Investitionen		205 193.51		431 500		163 376.65
9 Abschluss	773.66			122 300		227 152.04
92 Gewinnverwendung	773.66			122 300		227 152.04
9200 Einlage in Eigenkapital	773.66					
9210 Entnahme aus Eigenkapital				122 300		227 152.04
7400 Investitionen	Nicht alle geplanten Projekte konnten umgesetzt werden.					

Bilanz – Elektro- und Wasserversorgung

	01.01.2024	31.12.2024
1 AKTIVEN		
10 Umlaufvermögen		
1000 Kasse	477.55	824.10
1010 Postcheck-Konto	504 936.02	140 881.75
1020 Bank Linth «E»	100 039.44	78 190.01
1021 Bank Linth «W»	561 755.22	
1130 Kontokorrent Gemeinde	4 467 835.64	3 833 297.83
1100 Forderungen aus Lieferungen	2 548 725.90	2 355 788.81
1120 Forderungen aus Dienstleistungen und Anschlussgebühren	3 384 968.30	172 268.75
1129 Delkredere (voraussichtliche Debitorenverluste)	-24 000.00	-92 000.00
1300 Aktive Rechnungsabgrenzung	124 398.62	174 206.58
1310 Vorauszahlungen		65 578.91
10 Total Umlaufvermögen	11 669 136.69	6 729 036.74
14 Anlagevermögen		
1400 Beteiligung EMNAG	4 501.00	4 501.00
1410 Darlehen zinslos EMNAG	108 000.00	108 000.00
14 Total Anlagevermögen	112 501.00	112 501.00
15 Anlagen		
1530 Trafostationen (Grundstücke)	25 138.06	23 127.06
1532 Trafostationen (Gebäude)	187 391.47	172 400.47
1533 Photovoltaikanlage Tischmacherhof	1.00	1.00
1534 Schaltanlagen (NE 5)	251 745.39	231 605.39
1536 Transformatoren	80 965.45	82 574.07
1537 Schaltanlagen (NE 7)	79 725.15	76 466.85
1538 Verteilnkabinen	140 181.75	192 283.26
1540 Hochspannungsfreileitungen	1.00	1.00
1541 Hochspannungskabelleitungen (NE 5)	504 665.16	464 292.16
1542 Sekundärfreileitungen	1.00	1.00
1543 Sekundärkabelleitungen (NE 7)	1 013 523.37	1 074 345.20
1545 Trasse (NE 5)	365 657.60	336 404.60
1547 Trasse (NE 7)	1 140 691.14	1 049 436.14
1560 Netzkommandoanlage	75 329.10	61 361.97
1561 Steuerleitungen	1 470.47	1 323.47
1562 AMIS Zählerfernauslesesystem / E	77 570.41	62 056.41
1565 Zähler und Messapparate	135 317.01	126 698.01
1580 Daten- und Kommunikations-Anlagen	26 412.00	21 130.00
1585 Daten- und Kommunikations-Netze	332 788.53	299 509.53
1600 Grundwasserpumpwerk	81 866.09	75 317.09
1602 Reservoir und Quellen	366 562.81	337 237.81
1604 Steuerung	94 624.41	87 054.41
1640 Leitungs- und Verteilnetz	1 200 572.33	1 287 582.69
1642 AMIS Zählerfernauslesesystem / W	23 462.44	18 770.44
1660 Wassermesser	47 831.71	43 240.86
15 Total Anlagen	6 253 494.85	6 124 220.89
17 Übrige Anlagen		
1720 EDV-Anlagen und -Programme	4 800.99	2 880.99
1730 Fahrzeuge	11 935.80	31 388.08
17 Total Übrige Anlagen	16 736.79	34 269.07
Total AKTIVEN	18 051 869.33	13 000 027.70

		01.01.2024	31.12.2024
2 PASSIVEN			
20 Fremdkapital kurzfristig			
2000	Verb. aus Leistungen gegen Dritte	2 709 329.45	1 504 309.86
2300	Passive Rechnungsabgrenzung	29 987.84	29 751.17
2310	Vorausrechnungen Anschlussgebühren	3 024 453.66	111 299.36
20 Total Kurzfristiges Fremdkapital		5 763 770.95	1 645 360.39
26 Rückstellung Rückvergütung AXPO			
2610	Rückstellung Solaranlage	56 318.82	
26 Total Rückstellung Rückvergütung AXPO		56 318.82	
27 Spezialfinanzierungen			
2700	Spezialfinanzierung EW	2 462 650.24	1 790 796.30
2710	Spezialfinanzierung WW	4 258 655.51	4 603 587.87
27 Total Spezialfinanzierungen		6 721 305.75	6 394 384.17
28 Eigenkapital			
2800	Zuwachskapital Elektrizitätswerk	4 780 693.37	4 234 729.75
2810	Zuwachskapital Wasserwerk	381 041.63	381 815.29
2830	Zuwachskapital Daten- und Kommunikationsnetz	348 738.81	343 738.10
28 Total Eigenkapital		5 510 473.81	4 960 283.14
Total PASSIVEN		18 051 869.33	13 000 027.70

Traktandum 1

VORLAGE UND GENEHMIGUNG DER VERWALTUNGSRECHNUNG UND DER SONDERRECHNUNGEN FÜR DIE ELEKTROVERSORGUNG, DAS DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ SOWIE DIE WASSERVERSORGUNG FÜR DAS JAHR 2024

Erläuterungen zur Gemeinderechnung und der Sonderrechnungen für die Elektroversorgung, das Daten- und Kommunikationsnetz sowie die Wasserversorgung können den Berichten des Säckelmeisters ab Seite 4 entnommen werden.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat Galgenen beantragt, die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Sonderrechnungen für die Elektroversorgung, das Daten- und Kommunikationsnetz sowie die Wasserversorgung der Gemeinde Galgenen für das Jahr 2024 zu genehmigen und den Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Wie üblich sprechen wir an dieser Stelle den Mitgliedern der Gemeindebehörde und der verschiedenen Kommissionen, den Angestellten und allen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich positiv für das Wohlergehen der Gemeinde eingesetzt haben, den besten Dank aus.

Der Gemeinderat beantragt:

- a. die Nachtragskredite von CHF 1 607 897.36 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen
- b. die Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3 528 584.62 zu genehmigen,
- c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 601 171.10 zu genehmigen,
- e. die Sonderrechnung Regiebetrieb Elektroversorgung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 545 963.62 zu genehmigen,
- f. die Sonderrechnung Daten- und Kommunikationsnetz mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5 000.71 zu genehmigen,
- g. die Sonderrechnung Wasserversorgung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 773.66 zu genehmigen.

PRÜFUNGSBERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION DER GEMEINDE GALGENEN BETREFFEND JAHRESRECHNUNG 2024 SOWIE BETREFFEND SONDERRECHNUNGEN 2024

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2024 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2024 sowie die vorliegenden Sonderrechnungen Elektroversorgung, Wasserversorgung, Daten- und Kommunikationsnetz zu genehmigen.

Galgenen, 21. Februar 2025

Die Rechnungsprüfungskommission

Simone Bänziger

Natalia Bürge

Marc Dürr

Traktandum 2

Gesuch des deutschen Staatsangehörigen Manish Patnaik, seiner Ehefrau, der deutschen Staatsangehörigen Sukhjiti Sekhon sowie der Kinder Tanvee Patnaik und Daksh Patnaik um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen

**Manish und Sukhjiti Patnaik,
Tanvee und Daksh
8854 Galgenen**



	Manish Patnaik	Sukhjiti Sekhon
Geburtsdatum:	15. April 1973	23. Juni 1974
Geboren in:	Khurda, Indien	Kinnaur, Indien
Nationalität:	Deutschland	Deutschland
Wohnhaft in der Schweiz:	1. Juli 2012	1. Juli 2012
Wohnhaft in Galgenen:	24. Januar 2015	24. Januar 2015
Zivilstand:	verheiratet	verheiratet
Eltern:	Ramesh Kumar Patnaik Anupama Patnaik	Surinder Singh Sekhon Amarjit Kaur Sekhon
Schule und Ausbildung:	Grundschule, Gymnasium, Universität	Grundschule, Gymnasium, Universität
Heutige berufliche Tätigkeit:	COO (Chief Operating Officer)	Instruktorin bei KUMON
Kinder:	Tanvee, geboren am 16. September 2007 in Frankfurt am Main, Deutschland und Daksh, geboren am 26. August 2010 in Frankfurt am Main, Deutschland; Tanvee und Daksh besuchen die Stiftsschule Einsiedeln.	
Leumund:	Über die Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt	
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 48 vom 29. November 2024 und im March-Anzeiger vom 27. November 2024 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.	
Gespräch mit der Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 4. Februar 2025 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.	

ANTRAG:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Manish Patnaik, geboren am 15. April 1973 in Khurda, Indien, von Deutschland sowie die Ehefrau Sukhjiti Sekhon, geboren am 23. Juni 1974 in Kinnaur, Indien, von Deutschland und die Kinder Tanvee, geboren am 16. September 2007 in Frankfurt am Main, Deutschland, von Deutschland und Daksh, geboren am 26. August 2010 in Frankfurt am Main, Deutschland von Deutschland, wohnhaft in Galgenen, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 3

**Gesuch der sudanesischen
Staatsangehörigen Nada
Ahmed Hassan Abdellatif
sowie ihres Sohnes 'Léon'
Salah Perry um Erteilung des
Gemeindebürgerrechts
von Galgenen**

**Nada Ahmed Hassan Abdellatif
und Léon Perry
8854 Galgenen**



Nada Ahmed Hassan Abdellatif

Geburtsdatum:	7. Mai 1974
Geboren in:	Khartoum, Sudan
Nationalität:	Sudan
Wohnhaft in der Schweiz:	27. Oktober 2003
Wohnhaft in Galgenen:	27. Oktober 2003
Zivilstand:	geschieden
Eltern:	Ahmed Hassan Abdellatif Akmar Osman Manna'a
Schule und Ausbildung:	Bachelorabschluss, Mathematik und Informatik
Heutige berufliche Tätigkeit:	Geschäftsführerin, Leiterin Beratung und Vertrieb
Kinder:	Léon, geboren am 13. Mai 2009 in Richterswil ZH; Léon ist in Ausbildung zum Polymechniker EFZ.
Leumund:	Über die Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 5 vom 31. Januar 2025 und im March-Anzeiger vom 29. Januar 2025 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.
Gespräch mit der Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 12. Februar 2025 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

ANTRAG:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Nada Ahmed Hassan Abdellatif, geboren am 7. Mai 1974 in Khartoum, Sudan, von Sudan und ihr Sohn 'Léon' Salah Perry, geboren am 13. Mai 2009 in Richterswil ZH, von Vereinigtes Königreich, wohnhaft in Galgenen, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 4

**Gesuch der deutschen
Staatsangehörigen
Lora Braun um Erteilung
des Gemeindebürgerrechts
von Galgenen**



**Lora Braun
8854 Galgenen**

Lora Braun

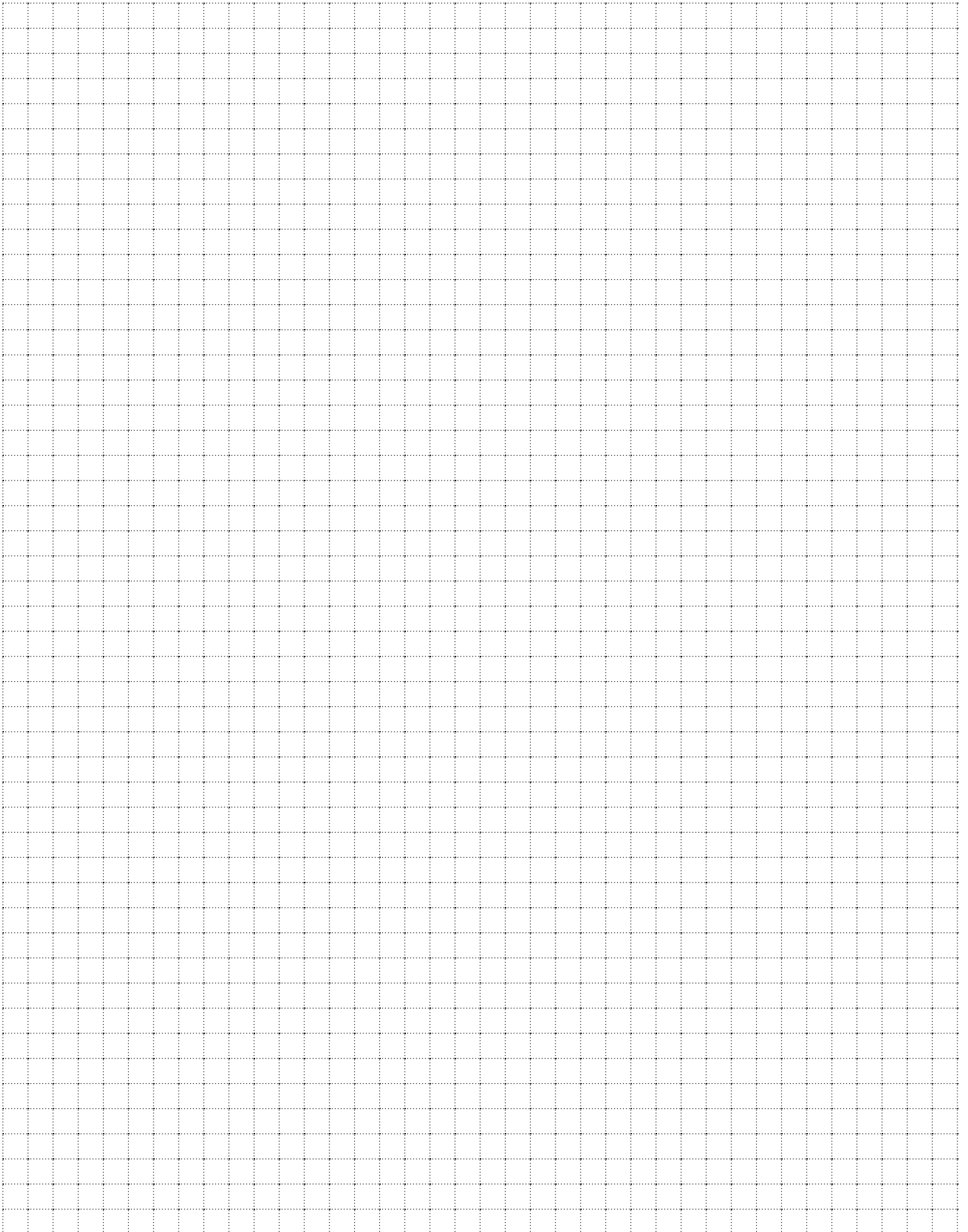
Geburtsdatum:	29. April 1976
Geboren in:	Karaganda, Kasachstan
Nationalität:	Deutschland
Wohnhaft in der Schweiz:	1. Juni 2014
Wohnhaft in Galgenen:	1. Juni 2014
Zivilstand:	geschieden
Eltern:	Johann Braun Eugenia Braun
Schule und Ausbildung:	Grundschule, Gymnasium, Universität
Heutige berufliche Tätigkeit:	Regulatory affairs manager (Medizinprodukte Industrie)
Leumund:	Über die Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 5 vom 31. Januar 2025 und im March-Anzeiger vom 29. Januar 2025 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.
Gespräch mit der Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 12. Februar 2025 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

ANTRAG:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Lora Braun, geboren am 29. April 1976 in Karaganda, Kasachstan, von Deutschland, wohnhaft in Galgenen, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Notizen:



Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Gestützt auf § 38 Abs. 1 i.V.m. § 41 und § 43 StraG (Strassengesetz vom 15. September 1999, SRSZ 442.110) werden die Liegenschaftsbesitzer aufgefordert, Bäume, Hecken und Sträucher auf ihren privaten Grundstücken so zurückzuschneiden, dass der Verkehr auf Strassen und Plätzen sowie auf Fusswegen und Trottoirs nicht durch hervorstehende oder herunterhängende Äste und Zweige behindert oder gefährdet wird. Strassenbeleuchtungen und Verkehrssignalisationen dürfen nicht beeinträchtigt werden. Zudem sind bei Ein- und Ausfahrten die erforderlichen Sichtfelder frei zu halten.

Sollte dieser Aufforderung nicht nachgekommen werden, so behält sich die Gemeinde das Recht vor, das Zurückschneiden der Bäume, Hecken und Sträucher auf Kosten der Verursacher vorzunehmen (§ 38 Abs. 2 StraG).

Ebenso machen wir gestützt auf § 38 Abs. 1 StraG i.V.m. Art. 679 ZGB (Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907, SR 210) darauf aufmerksam, dass bei Unfällen und Schäden, welche auf die erwähnten Ursachen zurückzuführen sind, der Grundeigentümer infolge Nichteinhaltung seiner Verantwortung haftbar und schadenersatzpflichtig wird.

Die Verkehrsteilnehmer sowie der Strassenunterhaltungsdienst danken für das Verständnis zu Gunsten sicherer Verkehrswege.

Betreffend Grünabfuhr und Häckseldienst beachten Sie bitte das Informationsblatt der Abfallbeseitigung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei der ZAM Geschäftsstelle unter Tel. 055 462 14 50.

Auszug aus dem Strassengesetz vom 15. September 1999 (SRSZ 442.110)

§ 38 Grundsatz

¹ Der Bestand der Strassen und die Sicherheit ihrer Benützer dürfen nicht durch Bauten, Anlagen, Einrichtungen, Bepflanzungen oder Einfriedungen sowie durch weitere Einwirkungen aus einem angrenzenden Grundstück beeinträchtigt werden.

² Beeinträchtigungen werden auf Kosten des Verursachers behoben, wenn dieser nicht oder nicht rechtzeitig selber für Abhilfe sorgt.

§ 41 Beim Fehlen von Baulinien

¹ Wenn Baulinien fehlen, gelten folgende Strassenabstände:

a) Für Gebäude und ähnlich wirkende Anlagen:

- 6.00 m an Hauptstrassen;
- 4.00 m an Verbindungsstrassen und an Groberschliessungsstrassen nach § 23 PBG;
- 3.00 m an Nebenstrassen;

b) Für Bäume: 2.50 m;

c) Für Sträucher und Lebhäge: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 1.00 m;

d) Für sonstige Einfriedungen, Abschlussmauern und Böschungen: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 0.50 m.

² Die Abstände beziehen sich auf die Strecke

a) vom Fahrbahnrand bis zur Gebäudefassade oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Teil der Anlage; für die über die Fassade vorspringenden Gebäudeteile gilt § 59 Abs. 2 PBG;

b) vom äusseren Rand des Strassenraumes bis zur Stockgrenze der Bäume und Sträucher (Abs. 1 Bst. b und c) oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Rand der Einfriedung, Abschlussmauer und Böschung (Abs. 1 Bst. d).

§ 43 Überbau

¹ Bauten und Anlagen über der Strasse bedürfen einer Bewilligung des Strassenträgers.

² Es ist ein Lichtraum von mindestens 4.50 m über der Fahrbahn und 3.00 m über der Fussgängerverkehrsfläche frei zu halten.

³ Sonnenstoren über Gehwege müssen mindestens 2.20 Meter frei halten.